



- **Ambassadeur, Délégué permanent de l'Union des Comores auprès de l'UNESCO.**
- **Enseignant à l'Institut National des Langues et Civilisations orientales (INALCO, à Paris).**
- **Chargé de cours en études arabes aux universités Paris 8 et Paris 12**
- **Médiateur culturel et culturel au Programme d'Accueil Individualisé et de Ré-affiliation Sociale (PAIRS Paris) du groupe SOS.**
- **Chercheur associé au Laboratoire de Linguistique Formelle (UMR 7110, Paris Diderot-CNRS).**
- **Membre du Projet Langues et Grammaires en Île de France (Paris 8-CNRS).**
- **Chercheur à l'Organisation Arabe Unie pour la Recherche Scientifique (Londre-Riyad)**
- **Consultant.**

## FORMATION ET DIPLÔMES

- 2020** - **Qualifié aux fonctions de Maître de Conférences en Langue et Littérature arabes (CNU 15).**
- 2015** - **Qualifié aux fonctions de Maître de Conférences en Langue et Littérature arabes (CNU 15).**  
- **Qualifié aux fonctions de Maître de Conférences en Sciences du Langage : Linguistique et Phonétique Générales (CNU 7).**
- 2014** - **Doctorat de Linguistique Théorique, Descriptive et Automatique, Université Paris 7 Denis-Diderot :**  
**Mention très honorable avec les félicitations du jury à l'unanimité.**  
Sous la direction d'Alain Kihm, Directeur de recherches émérite. Les membres du jury :
- ▶ Mme S. Bendjaballah, chargée de recherches HDR Université Paris Diderot-CNRS
  - ▶ M. A. Kihm, Directeur de recherches émérite Université Paris Diderot-CNRS
  - ▶ M. J. Lowenstamm, Professeur (Président) Université Paris Diderot-CNRS
  - ▶ M.G. Philippson, Professeur émérite (Rapporteur) Université Lyon 2-Inalco-CNRS
  - ▶ M. C. Patin, Maître de Conférences Université Lille 3-CNRS
  - ▶ Mme. A. Zribi-Hertz, Professeur (Rapporteur) Université Paris 8-CNRS
- 2005** - **D. E. A de Linguistique Théorique, Descriptive et Automatique, Université Paris 7 Denis-Diderot,**  
▶ Titre du mémoire *La marque de classe Zéro en shiNgazidja*  
Sous la direction de Jean Lowenstamm
- 2003** - **Maîtrise de Sciences du Langage, Université Paris 7 Denis Diderot :**  
▶ Titre du mémoire : *La binarité dans l'œuvre de Saussure*  
Sous la direction de Didier Samain
- 2002** - **Licence de sciences du Langage, Université Paris 7 Denis Diderot**
- 2001** - **DEUG de Lettres-Modernes, Université Paris 7 Denis Diderot**
- 1998** - **Bac A (L), Groupe Scolaire Foundi Abdoulhamid (Comores).**  
**Co-meilleur élève des Comores.**

## ACTIVITES PROFESSIONNELLES

### ► Enseignements Universitaires :

- 2020 à 2023** **Chargé du cours d'initiation au comorien**, à l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales.  
**40h annuelles**
- 2017-2018** **Chargé du cours de Géopolitique des religions, dans le DU Valeurs de la république et religions** au Centre Universitaire de Formation et de Recherche de Mayotte. **15h annuelles.**
- 2012-2015** **Chargé du cours d'initiation à la langue arabe, en M 1 et L3 (finances et marketing)**, à l'université Paris-Est Créteil Val de Marne (IAE Gustave Eiffel) **40h annuelles.**
- 2012** **Chargé du cours de traduction approfondie des médias, arabe-français, français-arabe en L3 et M1 (LEA et LLCE)**, au département d'arabe de l'Université Paris 8 Saint-Denis.  
**52h annuelles.**

### ► Enseignement Secondaire :

- 2004 à 2020** **Professeur de Lettres-Histoire et Lettres Modernes** aux académies de Paris et de Créteil.  
**18h hebdomadaires**
- 2006-2007** **Autres Enseignements :**
- 2017** - **Intervenant au Diplôme Universitaire « Judaïsme, Christianisme, Islam. Interactions des doctrines et des pratiques »** à l'Institut de Science et de Théologie des Religions, de l'Institut Catholique de Paris, **sur les relations avec l'autre en islam.**  
**1 cours de 2h.**
- **Intervenant au DU destiné aux personnels occupant des ministères du culte et des aumôniers**, au Centre Universitaire de Formation et de Recherche, de Mayotte.  
**1 cours de 2h sur l'histoire du droit Musulman, devant les cadis de Mayotte.**
- 2015 à ce jour** **Intervenant sur les questions liées au dogme et aux pratiques de l'islam et des musulmans** à l'Institut des Hautes Études du Mon Religieux (Paris).
- 2015-2016** **Enseignant de grammaire arabe classique :** Etude du *Matn al-'ajrûmiyya* et son commentaire *Al-tuhfat al-saniyya* au MQI (La Courneuve)  
**3h hebdomadaires (en cours du soir).**
- 2016** **Intervenant sur les questions de radicalisme et de salafisme** à l'Institut National des Hautes Etudes de la Sécurité et de la Justice (Paris)  
**2 interventions.**

## ACTIVITES DE RECHERCHE

### ► Publications en Linguistique :

#### Ouvrage :

2017 *La morphologie du nom : cas du shiNgazidja (ou grand-comorien)*. Moroni : KomEDIT. 248 pages.

#### Chapitre d'ouvrage collectif (à comité de lecture) :

2019 avec C. Patin et C. Kisseberth. 2017. « shiNgazidja », in *Bantu Languages* (2nde édition), K. Bostoen, M. van de Velde, D. Nurse & G. Philippson (dir.), Londres : Routledge.

#### Article (dans une revue sans comité de lecture) :

2007 « L'augmentatif en shiNgazidja : une approche morphologique » in Yamkobé N° 14-15, revue du Centre National de Recherches et Documentation Scientifique (Comores). Pages 19-32.

### ► Publications en Islamologie :

2024 *Est-ce vrai que l'islam enjoit aux hommes de frapper les femmes?*, in [www.lescahiersdelislam.fr](http://www.lescahiersdelislam.fr)

2021 *Une vision musulmane de la laïcité*, in [www.lescahiersdelislam.fr](http://www.lescahiersdelislam.fr)

2019 « L'infantilisation de la femme est-elle inhérente à l'islam ou aux interprétations successives de certains fuqahā' », in *Les cahiers de la conférence de Paris*, actes de la conférence internationale : L'Islam au XXIème siècle, *Grand Auditorium de l'UNESCO - 26-27 Février 2019*, pages 163-171.

#### Ouvrages (de vulgarisation) :

2018 *Réveillons-nous, Lettre à un jeune Français Musulman*. Paris : Plein Jour. 176 pages.

"L'attestation de foi musulmane. Paris : Albouraq. 120 pages.

2015 *L'islam de France, l'an I, il est temps d'entrer au XXIème siècle*. Paris : Plein Jour. 152 pages.

#### Articles (dans une revue sans comité de lecture) :

2004 « *L'islam comorien ou la bataille de deux conservatismes* », in Taréhi, N° 10, pages 9-15.

### ► Participation à des projets collectifs

- Je suis membre du projet Langues et Grammaires en (île-de-) France (LGIDF <[lgidf.cnrs.fr](http://lgidf.cnrs.fr)>), ancré au laboratoire Structures Formelles du Langage (CNRS/Université Paris 8), et soutenu par la Maison Des Sciences de l'Homme Paris-Nord et la Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication), qui a pour objectif d'archiver et rendre accessibles à un public large, en français, des informations sur les langues parlées en (Ile-de-)France, tout particulièrement, mais non exclusivement, les langues de l'immigration récente. J'ai la charge de la langue comorienne, dont un certain nombre de locuteurs se trouvent en France, notamment dans les classes d'accueil (UPE2A) avec lesquelles le projet collabore étroitement.

- Membre associé au Laboratoire de Linguistique Formelle (UMR 7110).

### ► Valorisation scientifique :

2017 - Etablissement d'une fiche didactique du comorien, (avec Anne Zribi-Hertz) destinée en premier lieu aux professeurs accueillants, en France, des élèves allophones (ayant un des parlers comoriens, comme le shiMaoré, utilisé à Mayotte, comme langue maternelle), qui met en exergue certaines différences et certaines ressemblances entre le français et le comorien (document réalisé pour le projet LGIDF, prochainement mis en ligne et diffusé en direction des enseignants).

- Réalisation du Lexique Swadesh du comorien, comprenant les mots les plus courants et les plus usités en comorien (document réalisé pour le projet LGIDF, prochainement mis en ligne).

- Préparation de quelques interactions de base et mots usuels en shiNgazidja (document réalisé pour le projet LGIDF>, prochainement mis en ligne).
- 2015** - Transcription, traduction et enregistrement audio de L'histoire de l'âne, en comorien (disponible sur l'URL [http://sfl2.prod.lamp.cnrs.fr/jeux-lgidf/histoire\\_ane/comorien.html](http://sfl2.prod.lamp.cnrs.fr/jeux-lgidf/histoire_ane/comorien.html)).
- ▶ **Communications avec actes :**
- 2015** - « Le dialogue inter-religieux et intercommunautaire, une nécessité vitale » - actes de la journée Juifs et Musulmans pour la Paix, Paris du Vivre Ensemble. E, BENBASSA & J-C ATTIAS (dir.). Paris : CNRS Edition. Pages 43-48.
- ▶ **Communications sans actes :**
- 2018 (avril)** - Analyse des 60 mesures pour réorienter la politique de la prévention (de la radicalisation) du 1er ministre : présentation à la journée Regards croisés sur la prévention de la radicalisation violente, organisée par le CERI-Sciences-Po Paris-CNRS.
- 2017** - Le langage, clef du vivre-ensemble ? Exposé à l'Université Paris-Dauphine.
- 2010** - Les aspects morphologiques de l'accord en shiNgazidja, Exposé au Ling Lunch du Laboratoire de Linguistique Formelle (LLF) de l'Université Paris Diderot.
- ▶ **Autre écrit :**
- 2015 (Janvier)** - « France, si tes enfants deviennent des monstres, c'est aussi de ta faute », in Le Plus de L'Obs (Le Nouvel Observateur), dans sa version électronique (<http://leplus.nouvelobs.com/contribution/1310985-charlie-hebdo-france-si-tes-enfants-deviennent-des-monstres-c-est-aussi-de-ta-faute.html>).

## DOMAINES DE RECHERCHE

- ▶ La jurisprudence musulmane (fiqh), ses écoles juridiques (madhâhib), son orientation et son évolution.
- ▶ La linguistique générale et la didactique des langues.
- ▶ Langue, littérature et civilisation arabes.
- ▶ Théologie du dialogue inter-religieux.
- ▶ La radicalisation et sa prévention.

## CENTRES D'INTERÊT

- ▶ Jeux de société (Échecs, Scrabble).
- ▶ Écriture (un recueil de poèmes en préparation).

## LANGUES

- ▶ Arabe classique : langue maternelle.
- ▶ Comorien : langue maternelle.
- ▶ Français : langue maternelle.
- ▶ Anglais : courant
- ▶ Malgache : notions
- ▶ Swahili : notions
- ▶ Somali : notions

## FONCTIONS ADMINISTRATIVES

- 2021 à ce jour** **Ambassadeur, Délégué Permanent de l'Union des Comores auprès de l'UNESCO (à Paris)**
- 2020 à 2023** **Chargé de communication** au sein de la Holding, S&G Elamen, sise au 173, avenue de Clichy 75017, Paris.
- 2019 à 2023** **Médiateur culturel et culturel au sein du Programme d'Accueil Individualisé et de Ré-affiliation Sociale (PAIRS Paris)** du groupe SOS, en charge du contre-discours théologique pour des individus poursuivis ou condamnés pour radicalisation